

Europeiska unionens officiella tidning

C 47



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

Sextioandra årgången

6 februari 2019

Innehållsförteckning

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2019/C 47/01	Eurons växelkurs	1
2019/C 47/02	Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 10 december 2018 om ett utkast till beslut i ärende AT.40428 Guess – Rapportering medlemsstat: Italien	2
2019/C 47/03	Förhørsombudets slutrapport – Ärende AT.40428 – Guess	3
2019/C 47/04	Sammanfattning av kommissionens beslut av den 17 december 2018 om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (Ärende AT.40428 – Guess) [delgivet med nr C(2018) 8455]	5

Europeiska datatillsynsmannen

2019/C 47/05	Sammanfattning av Europeiska datatillsynsmannens yttrande om kommissionens paket om fria och rättvisa val till Europaparlamentet	8
--------------	--	---

SV

V Yttranden

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2019/C 47/06	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.9219 – Blackstone/Sretaw/Beuparc) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	12
--------------	---	----

Rättelser

2019/C 47/07	Rättelse till sammanfattning av Europeiska kommissionens beslut om tillstånd för utsläppande på marknaden för användningen och/eller för användning av de ämnen som förtecknas i bilaga XIV till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach) (Offentliggjord i enlighet med artikel 64.9 i förordning (EG) nr 1907/2006) (EUT C 30, 24.1.2019)	14
2019/C 47/08	Rättelse till sammanfattning av Europeiska kommissionens beslut om tillstånd för utsläppande på marknaden för användningen och/eller för användning av de ämnen som förtecknas i bilaga XIV till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach) (Offentliggjord i enlighet med artikel 64.9 i förordning (EG) nr 1907/2006) (EUT C 30, 24.1.2019)	14

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

5 februari 2019

(2019/C 47/01)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,1423	CAD	kanadensisk dollar	1,4996
JPY	japansk yen	125,59	HKD	Hongkongdollar	8,9623
DKK	dansk krona	7,4650	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6556
GBP	pund sterling	0,87803	SGD	singaporiensk dollar	1,5445
SEK	svensk krona	10,3998	KRW	sydkoreansk won	1 276,75
CHF	schweizisk franc	1,1436	ZAR	sydafrikansk rand	15,2773
ISK	isländsk krona	137,00	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,6938
NOK	norsk krona	9,6783	HRK	kroatisk kuna	7,4120
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	15 964,21
CZK	tjeckisk koruna	25,697	MYR	malaysisk ringgit	4,6628
HUF	ungersk forint	317,41	PHP	filippinsk peso	59,743
PLN	polsk zloty	4,2872	RUB	rysk rubel	74,8209
RON	rumänsk leu	4,7455	THB	thailändsk baht	35,725
TRY	turkisk lira	5,9444	BRL	brasiliansk real	4,1942
AUD	australisk dollar	1,5771	MXN	mexikansk peso	21,7407
			INR	indisk rupie	81,8395

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

Yttrande från rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgivet vid dess möte den 10 december 2018 om ett utkast till beslut i ärende AT.40428 Guess

Rapporterande medlemsstat: Italien

(2019/C 47/02)

1. Rådgivande kommittén instämmer i kommissionens bedömning att det beteende som omfattas av utkastet till beslut utgör en enda, fortlöpande överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget.
 2. Rådgivande kommittén instämmer med kommissionen om det slutliga bötesbeloppet, inbegripet nedsättningen av detta på grundval av punkt 37 i 2006 års riktlinjer för beräkning av böter som döms ut enligt artikel 23.2 a i förordning nr 1/2003.
 3. Rådgivande kommittén rekommenderar att detta yttrande offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
-

Förhørsombudets slutrapport ⁽¹⁾**Ärende AT.40428 – Guess**

(2019/C 47/03)

- (1) I beslutet, som riktar sig till Guess?, Inc., Guess? Europe, B.V. och Guess Europe Sagl (tillsammans kallade *Guess*), konstateras att Guess har överträtt artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet genom förfaranden som syftade till att begränsa auktoriserade distributörer i företagets selektiva distributionssystem från att i) använda Guess märkesnamn och varumärken för online-sökannonser, ii) sälja på nätet utan att först erhålla ett särskilt tillstånd från Guess som företaget hade ensam behörighet att bevilja eller vägra, och där man inte hade fastställt några kvalitetskriterier för att avgöra om ett tillstånd skulle beviljas eller inte, iii) sälja till slutanvändare utanför de auktoriserade distributörernas tilldelade område, iv) korssälja bland godkända grossister och återförsäljare, och v) självständigt bestämma återförsäljningspriser.
- (2) Genom beslut av den 6 juni 2017 inledde kommissionen ett förfarande i enlighet med artikel 2.1 i förordning (EG) nr 773/2004 ⁽²⁾ mot Guess.
- (3) Den [...] gav Guess in ett formellt erbjudande om att samarbeta (nedan kallat *förlikningsinlaga*). Förlikningsinlagan innehåller följande:
- Ett medgivande av det solidariska ansvaret hos Guess?, Inc., Guess? Europe, B.V. och Guess Europe Sagl för den överträdelse som beskrivs i förlikningsinlagan avseende dess syfte, dess rättsliga kvalificering och de viktigaste sakförhållandena, bland annat Guess roll och varaktigheten för Guess deltagande i överträdelsen.
 - Ett meddelande om att förlikningsinlagan förutsätter att kommissionen inte ålägger böter som överstiger det belopp som angivits i förlikningsinlagan.
 - En bekräftelse på att Guess?, Inc., Guess? Europe, B.V. och Guess Europe Sagl i tillräcklig mån har underrättats om de invändningar som kommissionen avser att framföra mot dem och att de har givits tillräckliga möjligheter att lägga fram sina synpunkter för kommissionen.
 - En bekräftelse på att Guess?, Inc., Guess? Europe, B.V. och Guess Europe Sagl inte avser att begära ytterligare tillgång till handlingar eller att få höras igen vid ett muntligt hörande, förutom för det fall att kommissionen inte beaktar förlikningsinlagan i meddelandet om invändningar och beslutet.
 - Ett godtagande av att ta emot meddelandet om invändningar och det slutliga beslutet på engelska.
- (4) Den 12 november 2018 antog kommissionen meddelandet om invändningar, som Guess?, Inc., Guess? Europe, B.V. och Guess Europe Sagl gemensamt besvarade den 21 november 2018 genom att bekräfta att det motsvarade innehållet i förlikningsinlagan, upprepa sitt åtagande att följa samarbetsförfarandet och förklara att de inte önskade höras igen av kommissionen.
- (5) De överträdelser som konstateras i och de böter som åläggs genom beslutet motsvarar de som medgavs och godtogs i förlikningsinlagan. Bötesbeloppet sätts ned med 50 % på den grunden att Guess har samarbetat med kommissionen i en omfattning som går utöver dess lagstadgade skyldighet att göra detta, genom att i) avslöja konkurrensbegränsning som dittills inte varit känd av kommissionen, ii) förse kommissionen med ytterligare bevis som hade ett betydande mervärde jämfört med de bevis som kommissionen redan hade samlat in, och som i sin tur stärkte kommissionens möjligheter att bevisa överträdelsen, iii) medge överträdelsen av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet till följd av beteendet, och iv) avstå från vissa processuella rättigheter, vilket ledde till administrativa effektivitetsvinster.

⁽¹⁾ I enlighet med artiklarna 16 och 17 i beslut 2011/695/EU av Europeiska kommissionens ordförande av den 13 oktober 2011 om förhørsombudets funktion och kompetensområde i vissa konkurrensförfaranden (EUT L 275, 20.10.2011, s. 29) (nedan kallat *beslut 2011/695/EU*).

⁽²⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om kommissionens förfaranden enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).

-
- (6) I enlighet med artikel 16 i beslut 2011/695/EU har jag utrett om beslutet endast tar upp invändningar som Guess har getts tillfälle att yttra sig om, och har kommit fram till att så är fallet.
- (7) Jag drar den övergripande slutsatsen att rätten till effektivt utövande av de processuella rättigheterna har respekterats i detta ärende.

Bryssel den 11 december 2018.

Wouter WILS

Sammanfattning av kommissionens beslut**av den 17 december 2018****om ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet****(Ärende AT.40428 – Guess)**

[delgivet med nr C(2018) 8455]

(Endast den engelska texten är giltig)

(2019/C 47/04)

Den 17 december 2018 antog kommissionen ett beslut rörande ett förfarande enligt artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 53 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet. I enlighet med bestämmelserna i artikel 30 i rådets förordning (EG) nr 1/2003⁽¹⁾ offentliggör kommissionen härmed parternas namn och huvuddragen i beslutet, inbegripet ålagda påföljder, med beaktande av företagens berättigade intresse av att skydda sina affärshemligheter.

1. INLEDNING

- (1) Beslutet riktar sig till Guess?, Inc., Guess? Europe, B.V. och Guess Europe Sagl (tillsammans kallade Guess). Guess?, Inc. är ett företag med säte i Delaware i Förenta staterna och är noterat på New York-börsen. Företaget formger, marknadsför, distribuerar och licensierar moderna kläder och accessoarer. Guess?, Inc. äger indirekt Guess? Europe, B.V., som bildades 1996 i Nederländerna. Guess? Europe, B.V. kontrollerar i sin tur Guess Europe Sagl, som är registrerat i Schweiz. Guess? Europe, B.V. är (direkt eller indirekt) moderbolag för och hundra procentig ägare av Guess dotterbolag inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat EES).
- (2) Beslutet gäller en enda, fortlöpande överträdelse av artikel 101 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat EUF-fördraget) och artikel 53 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat EES-avtalet). I strid med artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet använde sig Guess av förfaranden som syftade till att begränsa konkurrensen inom varumärket från auktoriserade distributörer i företagets selektiva distributionsnätverk.

2. BESKRIVNING AV ÄRENDET**2.1 Förfarande**

- (3) Kommissionens utredning inleddes som en uppföljning av utredningen av e-handelsbranschen⁽²⁾.
- (4) Beslutet gäller ett antal vertikala begränsningar som Guess har tillämpat gentemot sina godkända grossister och återförsäljare i sitt selektiva distributionssystem vad gäller en stor del av de kläder och accessoarer som företaget säljer inom EES.
- (5) Den 6 juni 2017 inledde kommissionen ett förfarande i syfte att fatta ett beslut i enlighet med kapitel III i rådets förordning (EG) nr 1/2003.
- (6) Efter det att förfarandet hade inletts angav Guess sitt intresse av att samarbeta med kommissionen och gav in ytterligare bevis angående det relevanta beteendet.
- (7) Guess gav därefter in ett formellt erbjudande om att samarbeta inför antagandet av ett beslut enligt artiklarna 7 och 23 i rådets förordning (EG) nr 1/2003.
- (8) Den 12 november 2018 antog kommissionen ett meddelande om invändningar riktat till Guess. Den 21 november 2018 inkom Guess med sitt svar på meddelandet om invändningar.
- (9) Rådgivande kommittén för kartell- och monopolfrågor avgav ett positivt yttrande den 10 december 2018.

⁽¹⁾ EGT L 1, 4.1.2003, s. 1.

⁽²⁾ http://ec.europa.eu/competition/antitrust/sector_inquiries_e_commerce.html

(10) Kommissionen antog beslutet den 17 december 2018.

2.2 Mottagare och varaktighet

(11) Följande företag har överträtt artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet genom att under de nedan angivna perioderna direkt delta i konkurrensbegränsande förfaranden:

Företag	Varaktighet
Guess?, Inc., Guess? Europe, B.V. och Guess Europe Sagl	1 januari 2014–31 oktober 2017

2.3 Sammanfattning av överträdelserna

De restriktiva bestämmelser och förfaranden som tillämpades av Guess ingick i en övergripande företagsstrategi som syftade till att omdirigera nätförsäljningen av Guess produkter till företagets egen webbplats och begränsa konkurrensen inom varumärket mellan auktoriserade distributörer. Guess begränsade auktoriserade distributörer i sitt selektiva distributionssystem från att

- använda Guess märkesnamn och varumärken för online-sökannonser,
- sälja på nätet utan att först erhålla ett särskilt tillstånd från Guess som företaget hade ensam behörighet att bevilja eller vägra och där man inte hade fastställt några kvalitetskriterier för att avgöra om ett tillstånd skulle beviljas eller inte,
- sälja till slutanvändare utanför de auktoriserade distributörernas tilldelade område,
- korssälja bland godkända grossister och återförsäljare,
- självständigt bestämma återförsäljningspriser.

2.4 Korrigerande åtgärder

(12) I beslutet tillämpas 2006 års riktlinjer om böter ⁽³⁾.

2.4.1 Grundläggande bötesbelopp

(13) Vid fastställandet av böterna tog kommissionen hänsyn till försäljningsvärdet under räkenskapsåret 2017 (från den 31 januari 2016 till den 28 januari 2017), vilket var det sista kompletta räkenskapsåret då Guess deltog i överträdelserna.

(14) Kommissionen beaktade att var och en av de olika begränsningarna genom själva sin beskaffenhet begränsar konkurrensen i den mening som avses i artikel 101.1 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet och att sådana vertikala avtal och samordnade förfaranden som är aktuella i detta ärende till sin art ofta är mindre skadliga för konkurrensen än horisontella avtal. Med beaktande av dessa förhållanden och mot bakgrund av de särskilda omständigheterna i ärendet fastställdes andelen av försäljningsvärdet till 7 %.

(15) Kommissionen tog också hänsyn till varaktigheten för den enda, fortlöpande överträdelserna, enligt vad som anges ovan.

2.4.2 Justering av grundbeloppet

(16) Det finns inte några försvarande eller förmildrande omständigheter i detta ärende.

2.4.3 Tillämpning av gränsen på 10 % av omsättningen

(17) De böter som har beräknats överstiger inte 10 % av Guess världsomfattande omsättning.

2.4.4 Nedsättning av böterna på grund av samarbete

(18) Kommissionen har kommit fram till att, för att återspegla att Guess har samarbetat effektivt med kommissionen i en omfattning som går utöver dess lagstadgade skyldighet att göra detta, bör de böter som annars skulle ha ålagts, i enlighet med punkt 37 i riktlinjerna om böter, sättas ned med 50 %.

⁽³⁾ EUT C 210, 1.9.2006, s. 2.

3. SLUTSATS

- (19) Mot bakgrund av det ovanstående uppgår det slutliga bötesbelopp som åläggs Guess i enlighet med artikel 23.2 a i förordning (EG) nr 1/2003 för den enda, fortlöpande överträdelsen till 39 821 000 euro.
-

EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN

Sammanfattning av Europeiska datatillsynsmannens yttrande om kommissionens paket om fria och rättvisa val till Europaparlamentet

Den fullständiga texten till detta yttrande finns på engelska, franska och tyska på Europeiska datatillsynsmannens webbplats www.edps.europa.eu

(2019/C 47/05)

Unionens funktionssätt grundar sig på representativ demokrati. Politisk kommunikation är avgörande för att medborgare, politiska krafter och kandidater ska kunna delta i det demokratiska livet och för den grundläggande rätten till yttrandefrihet. Dessa rättigheter och friheter är ömsesidigt beroende av rätten till respekt för privatliv och familjeliv, bostad och kommunikationer och rätten till skydd av personuppgifter. Tidigare i år betonade Europeiska datatillsynsmannen (nedan kallad datatillsynsmannen) i sitt yttrande 3/2018 om manipulation via internet de risker för de grundläggande rättigheterna som koncentrerade marknader innebär.

I samband med talet om tillståndet i unionen 2018 lade kommissionen fram ett säkerhetspaket med inriktning på fria och rättvisa val till Europaparlamentet. Paketet består av ett meddelande, en vägledning om tillämpningen av EU:s dataskyddslagstiftning i ett valsammanhang, en rekommendation och ett förslag till förordning om ett kontrollförfarande avseende överträdelse av reglerna om skydd av personuppgifter i samband med val till Europaparlamentet. Datatillsynsmannen erkänner hänvisningen till den roll som plattformar för sociala medier spelar och till hur detta initiativ skulle överensstämma med uppförandekoden om desinformation online. Mot bakgrund av det kommande valet till Europaparlamentet i maj nästa år, och de många andra nationella val som planeras till 2019, erkänner datatillsynsmannen även rekommendationerna för inrättandet av nationella valnätverk och ett europeiskt samordningsnätverk. Han tar tillfället i akt att visa sin tillgänglighet för att delta i detta europeiska nätverk. Det skulle komplettera datatillsynsmannens insatser på detta område, särskilt den workshop som han anordnar i februari nästa år. Datatillsynsmannen erkänner även rekommendationen till medlemsstaterna att göra en heltäckande bedömning av riskerna med anknytning till valet till Europaparlamentet, i syfte att identifiera potentiella it-incidenter som skulle kunna påverka valprocessens integritet, och understryker hur brådskande frågan är.

Överlag anser datatillsynsmannen att det för ökad tydlighet skulle ha kunnat tas med en hänvisning till den behandling av personuppgifter som förekommer vid Europaparlamentet, myndigheten för europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser samt kommittén av oavhängiga personer, då denna ligger inom tillämpningsområdet för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG⁽¹⁾ (tidigare förordning (EG) nr 45/2001). Därutöver, och i närmare detalj, utfärdar datatillsynsmannen flera rekommendationer avseende den föreslagna förordningen, bland annat att man förtydligar åtgärdernas räckvidd och de kompletterande målen för sådana sanktioner, inbegriper datatillsynsmannens beslut om överträdelse av förordning (EU) 2018/1725 och en hänvisning till den befintliga rättsliga ramen för dataskydd vid samarbete mellan nationella tillsynsmyndigheter för dataskydd och datatillsynsmannen samt säkerställer konfidentialiteten vid informationsutbytet inom ramen för samarbetet mellan tillsynsmyndigheter för dataskydd och kommittén av oavhängiga personer.

1. Inledning och bakgrund

1. I samband med talet om tillståndet i unionen 2018 lade kommissionen den 12 september 2018 fram ett säkerhetspaket med inriktning på fria och rättvisa val till Europaparlamentet. Det består av ett lagstiftningsförslag som åtföljs av följande tre åtgärder som inte är av lagstiftningskaraktär:

— Ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU, Euratom) nr 1141/2014 vad gäller ett kontrollförfarande avseende överträdelse av reglerna om skydd av personuppgifter i samband med val till Europaparlamentet (COM(2018) 636 final/2) (nedan kallat *förslaget till förordning*).

⁽¹⁾ EUT L 295, 21.11.2018, s. 39.

- Ett meddelande om att säkerställa fria och rättvisa val till Europaparlamentet (COM(2018) 637 final) (nedan kallat *meddelandet*).
 - En rekommendation om nätverk för valsamarbete, insyn på nätet och skydd mot cyberincidenter och bekämpning av desinformationskampanjer i samband med val till Europaparlamentet (C (2018) 5949 final) (nedan kallad *rekommendationen*).
 - En vägledning om tillämpningen av EU:s dataskyddslagstiftning i ett valsammanhang (COM(2018) 638 final) (nedan kallad *vägledningen*).
2. Detta paket har antagits i syfte att säkerställa rättvisa och fria val till Europaparlamentet i maj 2019, med beaktande av de nya utmaningar som framkommit genom onlineteknik och den senaste tidens avslöjanden, såsom fallet "Facebook/Cambridge Analytica" ⁽²⁾. Det läggs fram tillsammans med ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Europeiska kompetenscentrumet för cybersäkerhet inom näringsliv, teknik och forskning och av nätverket av nationella samordningscentrum (COM(2018) 630 final) ⁽³⁾.
 3. Det kompletterar kommissionens meddelande av den 26 april 2018 "Bekämpande av desinformation online: en EU-strategi" (COM/2018/236 final), som syftar till att främja en mer transparent, tillförlitlig och ansvarstagande online-miljö. Ett av dess viktigaste resultat, uppförandekoden för självreglering avseende desinformation, offentliggjordes den 26 september 2018. Kommissionen har även offentliggjort ett yttrande från bollplanket för det multinationella flerpartsforumet om uppförandekoden ⁽⁴⁾. De åtgärder som planeras i detta meddelande, inbegripet denna uppförandekod, kompletterar utrikestjänstens pågående arbete. Efter Europeiska rådets slutsatser av den 28 juni 2018 ⁽⁵⁾ kommer kommissionen och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik att i samarbete med medlemsstaterna lägga fram en reviderad handlingsplan för att bekämpa desinformation i slutet av året ⁽⁶⁾.
 4. Den föreslagna förordningen syftar till att möjliggöra ekonomiska sanktioner mot europeiska politiska partier eller stiftelser som utnyttjar överträdelser av dataskyddsreglerna i syfte att avsiktligt påverka eller försöka påverka resultaten av val till Europaparlamentet ⁽⁷⁾. Utöver de ekonomiska påföljder som kan åläggas europeiska politiska partier eller stiftelser, motsvarande 5 procent av deras årliga budget ⁽⁸⁾, skulle en ny grund läggas till förteckningen över överträdelser som hindrar ett europeiskt politiskt parti eller en europeisk politisk stiftelse att ansöka om finansiering från Europeiska unionens allmänna budget under det år då sanktionen infördes ⁽⁹⁾. I sin rekommendation uppmuntrar kommissionen de nationella tillsynsmyndigheter för dataskydd som inrättats enligt den allmänna dataskyddsförordningen (nedan kallad *dataskyddsförordningen*) till att omedelbart och proaktivt informera myndigheten för europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser (nedan kallad *myndigheten*) ⁽¹⁰⁾ om sina beslut avseende en överträdelse av dataskyddsreglerna, om överträdelserna har koppling till ett europeiskt politiskt parti eller en europeisk politisk stiftelses politiska verksamhet i syfte att påverka resultatet av val till Europaparlamentet ⁽¹¹⁾. Kommissionen rekommenderar även medlemsstaterna att, i fall som rör politiska partier eller stiftelser på nationell och regional nivå, besluta om sanktioner ⁽¹²⁾.
 5. Dessutom uppmuntras i rekommendationen till inrättande av ett nationellt valnätverk i varje medlemsstat samt av ett europeiskt samordningsnätverk för valet till Europaparlamentet ⁽¹³⁾. Det senare är en uppföljning av det första

⁽²⁾ Meddelandet, s. 2.

⁽³⁾ http://europa.eu/rapid/press-release_IP-18-5681_sv.htm

⁽⁴⁾ Koden och dess bilaga samt bollplankets yttrande återfinns på följande webbplats: <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/news/code-practice-disinformation>.

⁽⁵⁾ Se <https://www.consilium.europa.eu/media/35936/28-euco-final-conclusions-en.pdf>.

⁽⁶⁾ Meddelandet, s. 10.

⁽⁷⁾ Motiveringen till förslaget till förordning, s. 2.

⁽⁸⁾ Se artikel 27.4 i förordning (EG) nr 1141/2014 och kommissionens faktablad om fria och rättvisa val till Europaparlamentet, som återfinns på: https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/soteu2018-factsheet-free-fair-elections_sv.pdf.

⁽⁹⁾ Motiveringen till förslaget till förordning, s. 6.

⁽¹⁰⁾ Denna myndighet inrättades genom förordning nr 1141/2014 (artikel 6).

⁽¹¹⁾ Rekommendation 6. I sitt meddelande, s. 7, uppmanar kommissionen dessutom medlemsstaterna att, inom ramen för nationell rätt och unionsrätten, främja dataskyddsmyndigheternas utbyte av information till myndigheter med ansvar för övervakningen av val och övervakningen av partiernas verksamhet och finansiering när detta följer av deras beslut. Detta gäller också om det annars rimligen kan antas att en överträdelse har koppling till politisk verksamhet som bedrivs av nationella partier eller stiftelser i samband med val till Europaparlamentet. Vår understrykning.

⁽¹²⁾ Rekommendation 11.

⁽¹³⁾ Inbegripet rekommendationerna 1–5.

utbytet mellan EU-länderna om bästa praxis i samband med val, som kommissionen anordnade i april 2018. Det skulle bestå av nationella kontaktpunkter och skulle sammanträda i januari och april 2019⁽¹⁴⁾. Tanken är att nätverket ska fungera som en europeisk varningsmekanism och ett forum för informationsutbyte. Syftet med de nationella nätverken skulle bland annat vara att utbyta information om frågor som kan påverka valet till Europaparlamentet mellan nationella myndigheter med ansvar för valfrågor och it-säkerhet samt nationella dataskyddsmyndigheter och nationella tillsynsmyndigheter eller tillsynsorgan på det audiovisuella området. Dessa nationella nätverk bör helst samråda och samarbeta med relevanta nationella brottsbekämpande myndigheter i enlighet med nationell lagstiftning⁽¹⁵⁾, och i tillämpliga fall kan samarbete mellan nationella brottsbekämpande myndigheter på europeisk nivå främjas av Europol. Enligt kommissionen kan de därigenom *snabbt upptäcka eventuella hot mot valet till Europaparlamentet och omedelbart tillämpa befintliga regler, vilket kan leda till ekonomiska sanktioner som exempelvis återbetalning av offentliga bidrag*⁽¹⁶⁾.

6. Kommissionen lägger slutligen fram flera rekommendationer⁽¹⁷⁾ för att främja insyn i den politiska reklamen inför valet till Europaparlamentet och uppmanar medlemsstaterna att vidta lämpliga åtgärder på området cybersäkerhet i samband med Europaparlamentets valprocess och att bedriva verksamhet för att öka medvetenheten hos tredje parter, däribland onlineplattformar och leverantörer av informationsteknik, för att öka insynen och bygga upp förtroendet för valprocessen.
7. I vägledningen betonas unionens befintliga ram för dataskydd och dess tillämpning i valsammanhang. Eftersom det är första gången som dataskyddsförordningen kommer att tillämpas i samband med valet till Europaparlamentet är det enligt kommissionen viktigt för alla aktörer som är inblandade i valprocesser att få en klar bild av hur dessa regler kan tillämpas på bästa sätt. Kommissionen understryker att de nationella dataskyddsmyndigheterna *till fullo [ska] utnyttja sina utökade befogenheter att åtgärda eventuella överträdelser*⁽¹⁸⁾.
8. Den 18 oktober 2018 efterlyste Europeiska rådet åtgärder för att *skydda unionens demokratiska system och bekämpa desinformation, inbegripet vid det kommande Europaparlamentsvalet, med full respekt för de grundläggande rättigheterna; i detta sammanhang behöver de behöriga myndigheterna snabbt behandla och sörja för en operativ uppföljning av de åtgärder som kommissionen föreslagit i fråga om nätverk för valsamarbete, insyn på nätet, skydd mot cyberincidenter, olaglig manipulation av data och bekämpning av desinformationskampanjer samt om skärpta bestämmelser om finansieringen av europeiska politiska partier*⁽¹⁹⁾.
9. Den 25 oktober 2018 antog Europaparlamentet en resolution där man påminner om *de åtgärder som kommissionen har föreslagit för att säkerställa fria och rättvisa val till Europaparlamentet, i synnerhet lagändringen för att skärpa reglerna om finansiering av europeiska politiska partier, som medför en möjlighet att ålägga ekonomiska sanktioner för överträdelser av de gällande dataskyddsbestämmelserna som syftar till att avsiktligt påverka resultatet i val till Europaparlamentet och om att politiska partiers behandling av personuppgifter i EU omfattas av den allmänna dataskyddsförordningen, och om att överträdelser av principer, rättigheter och skyldigheter enligt denna lag skulle resultera i ytterligare böter och sanktioner*. I resolutionen uppges att *valinblandning utgör en enorm fara för demokratin som kräver gemensamma insatser från tjänsteleverantörer, tillsynsmyndigheter och politiska aktörer och partier, och välkomnas detta kommissionspaket*⁽²⁰⁾. Den 3 december 2018 antog Europaparlamentets utskott för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor sitt yttrande om förslaget till förordning⁽²¹⁾. Den 6 december 2018 antog utskottet för konstitutionella frågor sitt betänkande om förslaget till förordning⁽²²⁾.

⁽¹⁴⁾ Meddelandet, s. 7, och kommissionens faktablad om fria och rättvisa val till Europaparlamentet, som återfinns på: https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/soteu2018-factsheet-free-fair-elections_sv.pdf.

⁽¹⁵⁾ Meddelandet, fotnot 20: Detta skulle särskilt gälla fall där riktade angrepp mot valprocess gjorts med ont uppsåt, vilket även inbegriper incidenter med angrepp mot informationssystem. Beroende på omständigheterna kan det vara lämpligt med brottsutredningar som kan leda till straffrättsliga påföljder. Som noterats ovan har brottsrubriceringen och högsta lägsta påföljdsnivå för angrepp mot informationssystem harmoniserats genom direktiv 2013/40/EU.

⁽¹⁶⁾ Meddelandet, s. 7.

⁽¹⁷⁾ Rekommendationerna 7–10 inbegripna, liksom rekommendationerna 12–19.

⁽¹⁸⁾ Meddelandet, s. 8, punkt 3, "Tillämpning av dataskyddsregler i valprocessen".

⁽¹⁹⁾ Slutsatserna finns tillgängliga på följande webbplats: <https://www.consilium.europa.eu/media/36798/18-euco-final-conclusions-sv.pdf>.

⁽²⁰⁾ Se punkterna 10–12 i resolutionen om Cambridge Analytics utnyttjande av Facebooks användaruppgifter och dess inverkan på uppgiftsskyddet (2018/2855(RSP)) P8_TA-PROV (2018) 0433 (2018/2855 (RSP)), som återfinns på följande webbplats: <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//NONSGML+TA+P8-TA-2018-0433+0+DOC+PDF+V0//SV>, vår understrykning.

⁽²¹⁾ Se

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=COMPARL&reference=PE-630.530&format=PDF&language=SV&secondRef=02>

⁽²²⁾ Se <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//NONSGML+REPORT+A8-2018-0435+0+DOC+PDF+V0//EN>

10. Europeiska datatillsynsmannen (nedan kallad *datatillsynsmannen*) välkomnar kommissionens informella samråd om den föreslagna förordningen, rekommendationen och vägledningen innan de antas och det faktum att en del av hans informella kommentarer har beaktats. Han understryker dock att dessa kommentarer var preliminära, på grund av det korta varslet. Därför lämnar han följande formella kommentarer. I detta sammanhang skulle han vilja påminna om att kommissionen, när den antar ett lagstiftningsförslag om skydd av enskilda personers fri- och rättigheter med avseende på behandlingen av personuppgifter, såsom här är fallet, ska samråda med datatillsynsmannen.

3. Slutsats

36. Europeiska datatillsynsmannen erkänner att politisk kommunikation är en förutsättning för att medborgare, politiska krafter och kandidater ska kunna delta i det demokratiska livet och för den grundläggande rätten till yttrandefrihet, och att dessa rättigheter och friheter är ömsesidigt beroende av rätten enligt artikel 7 i stadgan till respekt för privatliv och familjeliv, bostad och kommunikationer samt rätten enligt artikel 8 i stadgan till skydd för personuppgifter.
37. Han erkänner den hänvisning som, framför allt i meddelandet och vägledningen, görs till den roll som plattformar för sociala medier spelar och till hur detta initiativ skulle överensstämma med uppförandekoden om desinformation online.
38. Mot bakgrund av det kommande valet till Europaparlamentet i maj nästa år, och de många andra nationella val som planeras till 2019, erkänner datatillsynsmannen även rekommendationerna för inrättandet av nationella valnätverk och ett europeiskt samordningsnätverk. Han tar tillfället i akt att visa sin tillgänglighet för att delta i detta europeiska nätverk. Det skulle komplettera Europeiska datatillsynsmannens insatser på detta område, särskilt den workshop som han anordnar i februari nästa år.
39. Datatillsynsmannen erkänner även rekommendationen till medlemsstaterna att göra en heltäckande bedömning av riskerna med anknypning till valet till Europaparlamentet, i syfte att identifiera potentiella it-incidenter som skulle kunna påverka valprocessens integritet, och understryker hur brådskande frågan är.
40. Överlag anser datatillsynsmannen att det för ökad tydlighet skulle ha kunnat tas med en hänvisning till Europaparlamentets, myndighetens samt kommitténs behandling av personuppgifter, då detta ligger inom tillämpningsområdet för förordning 2018/1725 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter (tidigare förordning nr 45/2001).
41. Därutöver, och i närmare detalj, utfärdar datatillsynsmannen flera rekommendationer avseende den föreslagna förordningen, bland annat att man
- förtydligar åtgärdernas räckvidd och de kompletterande målen för sådana sanktioner,
 - inbegriper datatillsynsmannens beslut om överträdelse av förordning 2018/1725,
 - inbegriper en hänvisning till den befintliga rättsliga ramen för dataskydd vid samarbete mellan nationella tillsynsmyndigheter för dataskydd och datatillsynsmannen,
 - säkerställer konfidentialiteten vid informationsutbytet inom ramen för samarbetet mellan tillsynsmyndigheter för dataskydd och kommittén av oavhängiga personer.

Bryssel den 18 december 2018.

Giovanni BUTTARELLI

Europeiska datatillsynsmannen

V

(Yttranden)

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.9219 – Blackstone/Sretaw/Beauparc)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2019/C 47/06)

1. Europeiska kommissionen mottog den 25 januari 2019 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- Blackstone Group L.P. (*Blackstone*, Förenta staterna).
- Sretaw 2 Limited (*Sretaw*, Irland).
- Beauparc Utilities Holdings Limited (*Beauparc*, Irland).

Blackstone och Sretaw förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över Beauparc.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Blackstone är en global alternativ kapitalförvaltare som har sitt säte i Förenta staterna.
- Sretaw äger för närvarande 100 % av Beauparc.
- Beauparc bedriver huvudsakligen verksamhet inom avfallsåtervinning och den allmännyttiga sektorn i Irland, Förenade kungariket och Nederländerna.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.9219 – Blackstone/Sretaw/Beauparc

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
1049 Bryssel
BELGIEN

RÄTTELSER

Rättelse till sammanfattning av Europeiska kommissionens beslut om tillstånd för utsläppande på marknaden för användningen och/eller för användning av de ämnen som förtecknas i bilaga XIV till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach) (Offentliggjord i enlighet med artikel 64.9 i förordning (EG) nr 1907/2006)

(Europeiska unionens officiella tidning C 30 av den 24 januari 2019)

(2019/C 47/07)

Sidan 4, första kolumnen, "Hänvisning till beslutet"

I stället för: "C(2019) 54"

ska det stå: "C(2019) 53".

Rättelse till sammanfattning av Europeiska kommissionens beslut om tillstånd för utsläppande på marknaden för användningen och/eller för användning av de ämnen som förtecknas i bilaga XIV till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach) (Offentliggjord i enlighet med artikel 64.9 i förordning (EG) nr 1907/2006)

(Europeiska unionens officiella tidning C 30 av den 24 januari 2019)

(2019/C 47/08)

Sidan 5, första kolumnen, "Hänvisning till beslutet"

I stället för: "C(2019) 53"

ska det stå: "C(2019) 54".

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV